

香港體育學院有限公司 HONG KONG SPORTS INSTITUTE LIMITED
 供應商申請表 *SUPPLIER REGISTRATION FORM*



甲部：所有申請人必須填寫 PART A : To be completed by all suppliers

1. 公司/個體戶名稱 Name of Company / Personal Trader:

2. 登記地址 Registered Office :

3. 通訊地址：(如與上址不同) Postal Address : (if different from above)

4. 電話 Telephone No. :

網址 Website :

傳真 Facsimile No. : _____

電郵 E-mail Address : _____

5. 商業登記號碼(如申請人為個體戶，請提供身份証號碼。)

Business Registration Certificate No. :

(HK ID Card no. if the applicant is a personal trader / freelancer)

有效期至 Valid till :

6. 開業日期 Date of Commencement of Business :

7. 聯絡人 Person(s) to contact :

i) 姓名 Name : _____ 職位 Position : _____

有效簽署 Authorised Signature :

ii) 姓名 Name : _____ 職位 Position : _____

有效簽署 Authorised Signature :

8. 公司印章 Company Chop :

9. 銀行資料 Banker's Details :

9.1 銀行名稱

Banker's Name : _____

9.2 銀行地址

Banker's Address : _____

如有需要，請填上「不適用」。 *Please mark "N/A" in any area(s) which is / are not applicable.*

請注意於本表格上所載的資料均只作審查之用。 *Please note that all information provided in this Form will be used for the purpose of the assessment of service provider's capability ONLY.*

甲部：所有申請人必須填寫(續上頁) PART A : To be completed by all suppliers (Cont'd)

10. 與香港體育學院有限公司(包括前香港康體發展局及/或前香港體育學院及/或前銀禧體育中心)之交易/業務往來紀錄
Previous business transactions with the Hong Kong Sports Institute Limited (including the former Hong Kong Sports Development Board and/or the former Hong Kong Sports Institute and/or the former Jubilee Sports Centre)

乙部：只供獨資經營或合夥經營者填寫 PART B : For Sole Proprietorship / Partnership

11. For Sole Proprietorship / Partnership
11.1 獨資經營者姓名 Name of Proprietor :

11.2 合夥人姓名 Name(s) of Partners :

(一) (a)

(二) (b)

(三) (c)

(四) (d)

丙部：只供有限公司填寫 PART C : For Limited Company

12. For Limited Company
12.1 公司註冊證書編號 Certificate of

Incorporation (No.) :

12.2 公司成立日期 Date of Incorporation :

12.3 法定股本 Authorised Share Capital :

12.4 實繳股本 Paid Up Capital :

12.5 資產淨值 Net Asset Value :

12.6 董事姓名 Name(s) of Directors : (一) (a)

(二) (b)

(三) (c)

(四) (d)

12.7 最終控股公司 Ultimate Holding Company :

如有需要，請填上「不適用」。 Please mark "N/A" in any area(s) which is / are not applicable.

請注意於本表格上所載的資料均只作審查之用。 Please note that all information provided in this Form will be used for the purpose of the assessment of service provider's capability ONLY.

丙部：只供有限公司填寫(續上頁) PART C : For Limited Company (Cont'd)

13. 核數師/會計師資料 Auditors / Accountants Details :

13.1 名稱 Name :

13.2 地址 Address :

14. 公司資料概覽 Brief Description of Company :

14.1 業務性質 Nature of Business :

14.2 公司組織 Organisation :

(a) 子公司/聯營公司 Subsidiary / Associated Companies :

(b) 主要行政/專業人員 Key Managerial / Professional Staff :

(c) 職員總數 Total Number of Staff :

丁部：聲明 PART D : Declarations

15. *本人/本公司 謹此聲明，就*本人/本公司 所知，*本人/本公司 與香港體育學院有限公司(後稱“體院”)之職員並無直接或透過其家庭成員或親屬間接有金錢上或任何形式之利益關係或衝突(如有，請提供資料，如沒有，請填“不適用”)。*I/We declare that, to the best of *my/our knowledge, *I/We have no financial or other interest either directly, or indirectly through the employee(s) of Hong Kong Sports Institute Limited (hereinafter called “HKSIL”) or * his/her/their family member(s).
(If yes, please indicate details in the space below or indicate “N/A” if not applicable)

體院職員姓名 Name of the HKSIL Staff Member :

身分證號碼 Identity Card No. :

關係 Relationship :

16. *本人/本公司明白香港體育學院有限公司為其中一所由香港特區政府成立的全資機構，並受香港特別行政區《防止賄賂條例》監管及約束，所有體院職員不可於執行職務時索取或接受任何形式之利益(包括禮物、金錢、貸款等。)*本人/本公司明白，根據《防止賄賂條例》，提供上述利益予該機構職員可構成罪行。*I/We understand that the HKSIL is one of the HKSAR Government subvented organisations as governed by the Prevention of Bribery Ordinance and its employees are not permitted to solicit or accept any advantage in the form of gift, cash, loan or other benefits, in their official dealings on behalf of the HKSIL. *I/We are also aware that the offer of such advantage may constitute an offence under the Ordinance.

日期 Date

公司印章及有效簽署 Company Chop & Authorised Signature

*請刪去不適用者 delete where inappropriate

請遞交下列文件 Documents required :

- (一) 商業登記証副本/香港身份証副本(如申請人為個體戶)
 - (a) Copy of Business Registration Certificate / HK ID Card (if the applicant is the personal trader/freelancer)
- (二) 有關申請人之公司/產品簡介/小冊子
 - (b) Company brochure
- (三) 主要客戶名單及項目詳情(連同項目金額)
 - (c) List of major customers and Project Reference (with project sum indicated)
- (四) 客戶推薦信(如有)
 - (d) Written customers' reference (if any)
- (五) 本地法例規定必須領取的證明文件(如：機電工程署發出的註冊電器技工證明書)
 - (e) Registered Certificate in accordance with local statutory regulations (e.g. Certificate of Registered Electrician issued by the E&MS Dept. and etc.)

如有需要，請填上「不適用」。 Please mark “N/A” in any area(s) which is / are not applicable.

請注意於本表格上所載的資料均只作審查之用。 Please note that all information provided in this Form will be used for the purpose of the assessment of service provider's capability ONLY.